

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1216/96

av den 28 juni 1996

om ändring av förordning (EEG) nr 904/90 om tillämpningsföreskrifter för systemet med import av vissa produkter av griskött som har sitt ursprung i länder i Afrika, Västindien och Stilla-havsområdet (AVS-staterna) eller i de utomeuropeiska länderna och territorierna (ULT) för att genomföra det jordbruksavtal som slöts inom ramen för förhandlingarna i Uruguayrundan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3290/94 av den 22 december 1994 om de anpassningar och övergångsåtgärder som krävs inom jordbrukssektorn för att genomföra avtalen som slöts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan (¹), särskilt artikel 3.1 i denna, och

med beaktande av följande:

Med hänsyn till det importsystem som gäller inom sektorn för griskött till följd av det jordbruksavtal som slöts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan är det nödvändigt att vidta övergångsåtgärder för att anpassa den förmånsbehandling i form av befrielse från avgiften vid import som gäller för vissa produkter av griskött med ursprung i AVS-staterna eller de utomeuropeiska länderna och territorierna (ULT).

I kommissionens förordning (EEG) nr 904/90 (²), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1592/95 (³) fastställs tillämpningsföreskrifter för förmånsbehandling i form av nedsättning av avgiften vid import för kvoterna av griskött. Med hänsyn till att avgifterna ersätts med tullar från och med den 1 juli 1995 har dessa bestämmelser anpassats som en övergångsåtgärd.

Genom rådets förordning (EG) nr 1193/96 av den 26 juni 1996 om förlängning av perioden för vidtagandet av de övergångsåtgärder som krävs inom jordbrukssektorn för att genomföra avtalen som slöts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna i Uruguayrundan (⁴) förlängdes perioden för vidtagandet av övergångsåtgärder till och med den 30 juni 1997. Det har visat sig nödvändigt att förnya dessa anpassningar för den berörda perioden.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för griskött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I förordning (EEG) nr 904/90 skall uttrycket "avgift" ersättas med uttrycket "tull" varje gång det förekommer.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall gälla från den 1 juli 1996 till den 30 juni 1997.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 28 juni 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

(¹) EGT nr L 349, 31.12.1994, s. 105.

(²) EGT nr L 93, 10.4.1990, s. 23.

(³) EGT nr L 150, 1.7.1995, s. 93.

(⁴) Se sida 1 i denna tidning.